



sorma



**DETERGENTI PER LA PULIZIA QUOTIDIANA**  
**ROUTINE CLEANING**

Sormalin 23 SC  
Sormalin 25  
Sormalin 25 SC  
Sormalin 211  
Sormalin 224 SC  
Sormalin 229 SC  
Sormalin 269 SC



sorma

SORMA EUROPE srl - sede commerciale: v.le Marconi 42 - 13011 Borgosesia - VC  
Tel. +39 0163 1900500 Fax +39 0163 1900499 e-mail: [info@sormaeurope.it](mailto:info@sormaeurope.it) [info@sormaeurope.eu](mailto:info@sormaeurope.eu)

## DETERGENTI PER LA PULIZIA QUOTIDIANA ROUTINE CLEANING

Nelle pratiche di manutenzione quotidiana è fondamentale il rispetto dei materiali trattati: solo in questo modo, infatti, il risultato ottenuto perdurerà nel tempo. Ecco perché Sorma ha elaborato una linea esclusiva di detergenti atti a preservare le qualità delle superfici.

La particolare attenzione dedicata ai componenti, tutti biodegradabili, permette un ottimo risultato già al primo trattamento, garantendo un'asciugatura senza aloni e la diffusione di un gradevole profumo.

*Surfaces respect is fundamental during routine cleaning; that's the only way to achieve long-lasting results, indeed.*

*Sorma has conceived an exclusive range of products to keep intact surfaces' quality. The particular formulation assures great results at first treatment and the diffusion of a fresh fragrance.*



### Sormalin 25

Tonica da 10 Lt.

**Il detergente universale a base alcolica**

Sormalin 25 è un detergente neutro a base di alcool, ideale per il trattamento delle superfici lucide e dei rivestimenti protetti da ceratura, in quanto asciuga senza lasciare aloni. Sormalin 25 rilascia inoltre un gradevole profumo.

**The multi-purpose alcohol cleaner**

*Sormalin 25 is a neutral alcohol cleaner. It's particularly suitable for high-gloss surfaces, 'cause it dries streak-free. Sormalin 25 also spreads a long-lasting fragrance.*



### Sormalin 25 SC

Flocone da 1 Lt. - Confezione da 6 pz.

**Il detergente universale a base alcolica superconcentrato**

Sormalin 25 SC è un detergente neutro superconcentrato a base di alcool, ideale per il trattamento delle superfici lucide e dei rivestimenti protetti da ceratura, poiché asciuga senza lasciare aloni e diffonde un gradevole profumo. Inoltre Sormalin 25 SC, correttamente diluito, consente un ottimo risparmio.

**The multi-purpose concentrate alcohol cleaner**

*Sormalin 25 is a neutral alcohol cleaner. It's particularly suitable for high-gloss surfaces, 'cause it dries streak-free. Sormalin 25 also spreads a long-lasting fragrance. With the right dilution, it's really economical.*



### Sormalin 269 SC

Flocone da 1 Lt. - Confezione da 6 pz.

**Il detergente attivo a profumazione intensa superconcentrato**

Sormalin 269 SC è un detergente attivo superconcentrato, ideale per la pulizia quotidiana di tutte le superfici resistenti all'acqua. Possiede una formulazione altamente biodegradabile ed ha come peculiarità un gradevole profumo, particolarmente intenso e persistente. Sormalin 269 SC è quindi la soluzione ideale per il trattamento quotidiano di ambienti con problemi di cattivi odori.

**The concentrate active cleaner with long-lasting fragrance**

*Sormalin 269 SC is an extra-concentrate cleaner, suitable for use on all water-resistant surfaces, objects and floor coverings. Highly biodegradable, it spreads an intensive, long-lasting fresh fragrance.*



### Sormalin 229 SC

Flocone da 1 Lt. - Confezione da 6 pz.

**Il detergente manutentore autodispersibile superconcentrato**

Sormalin 229 SC è un detergente di manutenzione gradevolmente profumato, che asciuga senza lasciare aloni. Forma una pellicola con proprietà antimacchia e, durante il trattamento con metodo bagnato, le sostanze di manutenzione presenti sulla superficie vengono sostituite evitando un'eccessiva stratificazione e migliorando resistenza ed effetto ottico della pellicola protettiva.

**The concentrate gloss-finish cleaner**

*Sormalin 229 SC is a maintenance cleaner, pleasant fresh fragrance. It forms a glossy, solid, protective layer with high dirt resistance. With regular application of the wet wiping method, the maintenance substances on the floor surface are renewed, preventing an excessive build-up of coatings and improving the durability and the appearance.*



### Sormalin 23 SC

Flocone da 1 Lt. - Confezione da 6 pz.

**Il detergente concentrato ideale per il lavaggio manuale**

Sormalin 23SC è un detergente studiato per le superfici che respingono l'acqua, grazie alla sua elevata capacità bagnante. E' ottimo per la pulizia quotidiana ed è altamente performante nel distaccare lo sporco dai mop nelle acque di scarico, mantenendo così puliti panni e mop durante l'utilizzo, e lasciandone inalterate le capacità assorbenti. Emana inoltre un piacevole aroma.

**The concentrate ultra-moistening cleaner**

*Sormalin 23SC is a cleaner conceived for water-repellent surfaces. Thanks to its exceptional dirt absorption, Sormalin 23SC is ideal for routine cleaning with mop. It also smells good.*



### Sormalin 211

Tonica 10 Lt. / Flocone da 1 Lt. - Confezione da 6 pz.

**Il detergente mediamente alcalino**

Sormalin 211 è un detergente sgrassante particolarmente efficace nel rimuovere grasso, sporco e residui di nicotina. Delicato sulla pelle ed economico nel consumo, risulta ideale per la pulizia professionale del vetro. Utilizzato nella corretta diluizione permette di rimuovere lo sporco dai pavimenti incerati, senza alterarne il film protettivo.

**The mid alkaline cleaner**

*Sormalin 211 is a powerful degreaser with dissolves grease, dirt and nicotine. Mild to the skin and economical to use, it is also suitable for professional glass cleaning.*



### Sormalin 224 SC

Flocone da 1 Lt. - Confezione da 6 pz.

**Il detergente manutentore antiscivolo superconcentrato**

Sormalin 224 SC è un detergente particolarmente indicato per la manutenzione di ambienti sportivi. E' infatti antiscivolo e rilascia sulla superficie trattata speciali sostanze lucidabili che riducono notevolmente l'attacco di gomma da masticare ed etichette autoadesive, evitando inoltre la formazione di segni neri di scarpe.

**The concentrate nonslip cleaner**

*Sormalin 224 SC is a special maintenance cleaner, suitable for gymnasium floors, 'cause it leaves a matt-finish and nonslip surface. Sormalin 224 SC reduces the adherence of chewing gum and self-adhesive labels as well as the formation of black heel-marks.*